

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
**Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions
Travaux publics et Services gouvernementaux
Canada**
800 Burrard Street, 2nd Floor
800, rue Burrard, 2e étage
Vancouver, BC V6Z 0B9
Bid Fax: (604) 775-7526

REQUEST FOR PROPOSAL DEMANDE DE PROPOSITION

**Proposal To: Public Works and Government
Services Canada**

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

**Proposition aux: Travaux Publics et Services
Gouvernementaux Canada**

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente et aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Comments - Commentaires

Title - Sujet Telco Access60 Equipment	
Solicitation No. - N° de l'invitation F1701-130050/A	Date 2013-06-19
Client Reference No. - N° de référence du client F1701-130050	
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$VAN-532-7033	
File No. - N° de dossier VAN-3-36043 (532)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-07-05	Time Zone Fuseau horaire Pacific Daylight Saving Time PDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Takasaki, Alan H.	Buyer Id - Id de l'acheteur van532
Telephone No. - N° de téléphone (604) 775-7605 ()	FAX No. - N° de FAX (604) 775-7526
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DEPARTMENT OF FISHERIES AND OCEANS CANADIAN COAST GUARD ENGINEERING WORKSHOP 5980 #6 ROAD AATN: RICK VEALE RICHMOND British Columbia V6V1Z1 Canada	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services Canada - Pacific
Region
800 Burrard Street, 12th Floor
800, rue Burrard, 12e étage
Vancouver, BC V6Z 0B9

Delivery Required - Livraison exigée See Herein	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

TABLE OF CONTENTS

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1. Security Requirement
2. Requirement
3. Debriefings

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions
2. Submission of Bids
3. Enquiries - Bid Solicitation
4. Applicable Laws

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

1. Bid Preparation Instructions

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1. Evaluation Procedures
2. Basis of Selection

PART 5 - CERTIFICATIONS

1. Mandatory Certifications Required Precedent to Contract Award
2. Additional Certifications Precedent to Contract Award

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

1. Security Requirement
2. Requirement
3. Standard Clauses and Conditions
4. Term of Contract
5. Authorities
6. Payment
7. Invoicing Instructions
8. Certifications
9. Applicable Laws
10. Priority of Documents
11. SACC Manual Clauses

List of Annexes:

- Annex A Requirement
Annex B Basis of Payment

PART 1 - GENERAL INFORMATION

1. Security Requirement

There is no security requirement associated with this bid solicitation.

2. Requirement

The requirement is detailed under Article 2 of the resulting contract clauses.

3. Debriefings

Bidders may request a debriefing on the results of the bid solicitation process. Bidders should make the request to the Contracting Authority within 15 working days of receipt of the results of the bid solicitation process. The debriefing may be in writing, by telephone or in person.

PART 2 - BIDDER INSTRUCTIONS

1. Standard Instructions, Clauses and Conditions

All instructions, clauses and conditions identified in the bid solicitation by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual* (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

Bidders who submit a bid agree to be bound by the instructions, clauses and conditions of the bid solicitation and accept the clauses and conditions of the resulting contract.

The 2003 (2013-06-01) Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, are incorporated by reference into and form part of the bid solicitation.

Subsection 5.4 of 2003, Standard Instructions - Goods or Services - Competitive Requirements, is amended as follows:

Delete: sixty (60) days
Insert: ninety (90) days

1.1 Equivalent Products

1. Products that are equivalent in form, fit, function and quality to the item(s) specified in the bid solicitation will be considered where the Bidder:
 - (a) designates the brand name, model and/or part number of the substitute product;
 - (b) states that the substitute product is fully interchangeable with the item specified;
 - (c) provides complete specifications and descriptive literature for each substitute product;

(d) provides compliance statements that include technical specifics showing the substitute product meets all mandatory performance criteria that are specified in the bid solicitation; and

(e) clearly identifies those areas in the specifications and descriptive literature that support the substitute product's compliance with any mandatory performance criteria.

2. Products offered as equivalent in form, fit, function and quality will not be considered if:

(a) the bid fails to provide all the information requested to allow the Contracting Authority to fully evaluate the equivalency of each substitute product; or

(b) the substitute product fails to meet or exceed the mandatory performance criteria specified in the bid solicitation for that item.

3. In conducting its evaluation of the bids, Canada may, but will have no obligation to, request bidders offering a substitute product to demonstrate, at the sole cost of bidders, that the substitute product is equivalent to the item specified in the bid solicitation.

2. Submission of Bids

Bids must be submitted only to Public Works and Government Services Canada (PWGSC) Bid Receiving Unit by the date, time and place indicated on page 1 of the bid solicitation.

3. Enquiries - Bid Solicitation

All enquiries must be submitted in writing to the Contracting Authority no later than seven (7) calendar days before the bid closing date. Enquiries received after that time may not be answered.

Bidders should reference as accurately as possible the numbered item of the bid solicitation to which the enquiry relates. Care should be taken by bidders to explain each question in sufficient detail in order to enable Canada to provide an accurate answer. Technical enquiries that are of a proprietary nature must be clearly marked "proprietary" at each relevant item. Items identified as "proprietary" will be treated as such except where Canada determines that the enquiry is not of a proprietary nature. Canada may edit the questions or may request that the Bidder do so, so that the proprietary nature of the question is eliminated, and the enquiry can be answered with copies to all bidders. Enquiries not submitted in a form that can be distributed to all bidders may not be answered by Canada.

4. Applicable Laws

Any resulting contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in British Columbia.

Bidders may, at their discretion, substitute the applicable laws of a Canadian province or territory of their choice without affecting the validity of their bid, by deleting the name of the Canadian province or territory specified and inserting the name of the Canadian province or

territory of their choice. If no change is made, it acknowledges that the applicable laws specified are acceptable to the bidders.

PART 3 - BID PREPARATION INSTRUCTIONS

1. Bid Preparation Instructions

Canada requests that bidders provide their bid in separately bound sections as follows:

- Section I: Technical Bid (2 hard copies)
- Section II: Financial Bid (1 hard copy)
- Section III: Certifications (1 hard copies)

Prices must appear in the financial bid only. No prices must be indicated in any other section of the bid.

Canada requests that bidders follow the format instructions described below in the preparation of their bid:

- (a) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper;
- (b) use a numbering system that corresponds to the bid solicitation.

In April 2006, Canada issued a policy directing federal departments and agencies to take the necessary steps to incorporate environmental considerations into the procurement process_ Policy on Green Procurement

(<http://www.tpsgc-pwgsc.gc.ca/ecologisation-greening/achats-procurement/politique-policy-eng.html>). To assist Canada in reaching its objectives, bidders should:

- 1) use 8.5 x 11 inch (216 mm x 279 mm) paper containing fibre certified as originating from a sustainably-managed forest and containing minimum 30% recycled content; and
- 2) use an environmentally-preferable format including black and white printing instead of colour printing, printing double sided/duplex, using staples or clips instead of cerlox, duotangs or binders.

Section I: Technical Bid

In their technical bid, bidders should explain and demonstrate how they propose to meet the requirements and how they will carry out the Work.

- (a) The technical bid consists of the following:

- (i) **Bid Submission Form:** Bidders are requested to include the Bid Submission Form with their bids. It provides a common form in which bidders can provide information required for evaluation and contract award, such as a contact name, the Bidder's Procurement Business Number, the Bidder's status under the Federal Contractors Program for Employment Equity, etc. Using the form to provide this information is not mandatory, but it is recommended. If Canada determines that the information required by the Bid Submission Form is

incomplete or requires correction, Canada will provide the Bidder with an opportunity to do so.

- (ii) Equivalent Products: Bidders must provide information and documentation as detailed in Part 2 1.1 Equivalent Products

Section II: Financial Bid

Bidders must submit their financial bid in accordance with the Basis of Payment in Annex B. The total amount of Applicable Taxes must be shown separately.

1.1 Exchange Rate Fluctuation

C3011T (2010-01-11), Exchange Rate Fluctuation

Section III: Certifications

Bidders must submit the certifications required under Part 5.

PART 4 - EVALUATION PROCEDURES AND BASIS OF SELECTION

1. Evaluation Procedures

- (a) Bids will be assessed in accordance with the entire requirement of the bid solicitation including the technical and financial evaluation criteria.
- (b) An evaluation team composed of representatives of Canada will evaluate the bids.

1.1 Technical Evaluation

1.1.1 Mandatory Technical Criteria

Each bid will be reviewed to determine whether it meets the mandatory requirements of the bid solicitation. Any element of the bid solicitation identified with the words "must" or "mandatory" is a mandatory requirement. Bids that do not comply with each and every mandatory requirement will be declared non-responsive and be disqualified.

1.2 Financial Evaluation

SACC Manual Clause A0222T (2013-04-25), Evaluation of Price

2. Basis of Selection

SACC Manual Clause A0069T (2007-05-25), Basis of Selection

PART 5 - CERTIFICATIONS

Bidders must provide the required certifications and related documentation to be awarded a contract. Canada will declare a bid non-responsive if the required certifications and related documentation are not completed and submitted as requested.

Compliance with the certifications bidders provide to Canada is subject to verification by Canada during the bid evaluation period (before award of a contract) and after award of a contract. The Contracting Authority will have the right to ask for additional information to verify bidders' compliance with the certifications before award of a contract. The bid will be declared

non-responsive if any certification made by the Bidder is untrue, whether made knowingly or unknowingly. Failure to comply with the certifications, to provide the related documentation or to comply with the request of the Contracting Authority for additional information will also render the bid non-responsive.

1. Mandatory Certifications Required Precedent to Contract Award

1.1 Code of Conduct and Certifications - Related documentation

By submitting a bid, the Bidder certifies that the Bidder and its affiliates are in compliance with the provisions as stated in Section 01 Code of Conduct and Certifications - Bid of Standard Instructions 2003 . The related documentation therein required will assist Canada in confirming that the certifications are true.

1.2 Federal Contractors Program - over \$25,000 and below \$200,000

Suppliers who are subject to the Federal Contractors Program (FCP) and have been declared ineligible contractors by Human Resources and Skills Development Canada (HRSDC) are no longer eligible to receive federal government contracts over the threshold for solicitation of bids as set out in the *Government Contracts Regulations*. Suppliers may be declared ineligible contractors either as a result of a finding of non-compliance by HRSDC, or following their voluntary withdrawal from the FCP for a reason other than the reduction of their workforce to less than 100 employees. Any bids from ineligible contractors, including a bid from a joint venture that has a member who is an ineligible contractor, will be declared non-responsive.

The Bidder, or, if the Bidder is a joint venture the member of the joint venture, certifies its status with the FCP, as follows:

The Bidder or the member of the joint venture

- A. () is not subject to the FCP, having a workforce of less than 100 full-time or part-time permanent employees, and/or temporary employees having worked 12 weeks or more in Canada;
- B. () is not subject to the FCP, being a regulated employer under the Employment Equity Act, S.C. 1995, c. 44;
- C. () is subject to the requirements of the FCP, having a workforce of 100 or more full-time or part-time permanent employees, and/or temporary employees having worked 12 weeks or more in Canada, but has not previously obtained a certificate number from HRSDC, having not bid on requirements of \$200,000 or more;
- D. () has not been declared an ineligible contractor by HRSDC, and has a valid certificate number as follows: _____ .

Further information on the FCP is available on the HRSDC Web site.

PART 6 - RESULTING CONTRACT CLAUSES

1. Security Requirement

There is no security requirement applicable to this Contract.

2. Requirement

The Contractor must provide the supply and delivery of "Telco" Access60 Integrated Access Devices, related Access60 plugin modules and accessories in accordance with the Requirement at Annex "A".

3. Standard Clauses and Conditions

All clauses and conditions identified in the Contract by number, date and title are set out in the *Standard Acquisition Clauses and Conditions Manual* (<https://buyandsell.gc.ca/policy-and-guidelines/standard-acquisition-clauses-and-conditions-manual>) issued by Public Works and Government Services Canada.

3.1 General Conditions

2010A (2013-04-25), General Conditions - Goods (Medium Complexity), apply to and form part of the Contract.

3.2 Supplemental General Conditions

4001 (2013-01-28), Supplemental General Conditions - Hardware Purchase, Lease and Maintenance, apply to and form part of the Contract.

4. Term of Contract

4.1 Delivery Date

All the deliverables must be received on or before _____ (*insert the date*).

5. Authorities

5.1 Contracting Authority

The Contracting Authority for the Contract is:

Name: Alan Takasaki
 Title: Supply Specialist
 Public Works and Government Services Canada
 Acquisitions Branch Vancouver,
 Address 219 - 800 Burrard St
 Vancouver, BC V6Z 0B9
 Telephone: (604)775-7605 Facsimile: (604)775-7526
 E-mail address: al.takasaki@pwgsc.gc.ca

The Contracting Authority is responsible for the management of the Contract and any changes to the Contract must be authorized in writing by the Contracting Authority. The Contractor must not perform work in excess of or outside the scope of the Contract based on verbal or written requests or instructions from anybody other than the Contracting Authority.

5.2 Technical Authority (To be completed at Contract award)

The Technical Authority for the Contract is:

Name: _____

Title: _____

Organization: _____

Address: _____

Telephone : _____

Facsimile: _____

E-mail address: _____

The Technical Authority named above is the representative of the department or agency for whom the Work is being carried out under the Contract and is responsible for all matters concerning the technical content of the Work under the Contract. Technical matters may be discussed with the Technical Authority, however the Technical Authority has no authority to authorize changes to the scope of the Work. Changes to the scope of the Work can only be made through a contract amendment issued by the Contracting Authority.

5.3 Contractor's Representative

Name: _____

Title: _____

Organization: _____

Address: _____

Telephone : _____ Facsimile: _____

E-mail address: _____

6. Payment

6.1 Basis of Payment

In consideration of the Contractor satisfactorily completing all of its obligations under the Contract, the Contractor will be paid a firm price, as specified in Annex B for a cost of \$ _____ (*insert the amount at contract award*). Customs duties are included, and Applicable Taxes are extra.

Canada will not pay the Contractor for any design changes, modifications or interpretations of the Work, unless they have been approved, in writing, by the Contracting Authority before their incorporation into the Work.

6.2 Limitation of Price

SACC Manual clause C6000C (2011-05-16) Limitation of Price

6.3 Method of Payment

SACC Manual clause H1000C (2008-05-12) Single Payment

7. Invoicing Instructions

1. The Contractor must submit invoices in accordance with the section entitled "Invoice Submission" of the general conditions. Invoices cannot be submitted until all work identified in the invoice is completed.

2. Invoices must be distributed as follows:

- A. The original and one (1) copy must be forwarded to the address shown on page 1 of the Contract for certification and payment.

8. Certifications

8.1 Compliance

Compliance with the certifications and related documentation provided by the Contractor in its bid is a condition of the Contract and subject to verification by Canada during the term of the Contract. If the Contractor does not comply with any certification, provide the related documentation or if it is determined that any certification made by the Contractor in its bid is untrue, whether made knowingly or unknowingly, Canada has the right, pursuant to the default provision of the Contract, to terminate the Contract for default.

9. Applicable Laws

The Contract must be interpreted and governed, and the relations between the parties determined, by the laws in force in _____.

10. Priority of Documents

If there is a discrepancy between the wording of any documents that appear on the list, the wording of the document that first appears on the list has priority over the wording of any document that subsequently appears on the list.

- (a) the Articles of Agreement;
- (b) the supplemental general conditions 4001 (2013-01-28), Hardware Purchase, Lease and Maintenance;
- (c) the general conditions 2010A (2013-04-25), Goods (Medium Complexity);
- (d) Annex A, Requirement;
- (e) Annex B, Basis of Payment;
- (f) the Contractor's bid dated _____ (*insert date of bid*) (*If the bid was clarified or amended, insert at the time of contract award: “, as clarified on _____” or “, as amended on _____” and insert date(s) of clarification(s) or amendment(s)*)

11. SACC Manual Clauses

B7500C (2006-06-16) Excess Goods

ANNEX "A" REQUIREMENT

Specification for TELCO SYSTEMS Access60 Integrated Access Device

1. General:

The Canadian Coast Guard requires Integrated Access Devices to interface between their microwave radio communications equipment and their Communications Control System equipment on both their remote mountain top radio sites located in the coastal northern BC and their radio communications centres. These Integrated Access Communications Devices will be used to drop and insert marine VHF radio channels and several data channels to/from a digital multi-T1 stream and cross connect partial T1 streams as needed.

Coast Guard currently uses TELCO SYSTEMS communications equipment at all its communications sites. These units come in pairs with various plug-in modules. Coast Guard is re-locating one end of these links and requires purchasing in advance an exact duplicate of the existing system to facilitate cut-over of essential safety services without loss of service to the public. These units must be plug-and-play with the existing Access60 equipment, and therefore, only TELCO SYSTEMS Access60 equipment and plug-in modules will interchange directly with our existing TELCO SYSTEMS Access60 equipment.

1.1 Scope of Work:

Supply Access60 Integrated Access Devices and related Access60 plug-in modules and accessories as needed. All equipment must be TELCO SYSTEMS Access60 brand.

Item	Description	Product #	Qty
Access60 Chassis, Mounting Kits and Accessories			
1	Access60 5RU Chassis (includes 621-0014 Rackmount Kit and 621-0017 Rear Panel Cable Retaining Kit)	M6000-04-3	14
Access60 Power Supplies			
2	110-265 VAC, 50/60 Hz PSU/RG for 5RU Chassis.	M6096-15-5	28
Access60 Configuration and Management Modules and Software			
3	Access60 5RU CMM with 10-BaseT Ethernet (for M6000-04-3 Chassis)	M6025-10-4P	14
Access60 Line Interface Units			
4	T1 Dual LIU/DSX with Cross-connect (incl. 820-DS12-P2-036)	M6013-20-3P	14
Access60 Voice Application Modules			
5	6-Port 2- or 4-Wire E&M/TO with Extended Range	M6041-60-3	42
Access60 Data Application Modules			
6	6-Port Subrate Asynchronous Digital Multiplexer (ADM)	M6073-60-2	30
7	4-Port Universal Synchronous Data (USD) Module	M6077-40-2	18
Access60 Cables and Adapters			
8	VF Cable, 50-pin Amphenol male to 50 pin Amphenol male, 10 ft. Used to connect a M6041-61-3 E&M Module to a 66-type connectorized terminal block (six VF circuits per cable).	820-VF-TT-12 0	14
9	V.35 data cable, DB25 male to MS34 female, straight thru connector, 10 ft. Used to connect V.35 DTE to M6077 USD Application Module	820-DAS-5J-1 20	14

Annex B

Basis of Payment

Item	Description	Product #	Qty	Firm Unit Price	Extended total
Access60 Chassis, Mounting Kits and Accessories					
1	Access60 5RU Chassis (includes 621-0014 Rackmount Kit and 621-0017 Rear Panel)	M6000-04-3	14	\$	\$
Access60 Power Supplies					
2	110-265 VAC, 50/60 Hz PSU/RG for 5RU Chassis.	M6096-15-5	28	\$	\$
Access60 Configuration and Management Modules and Software					
3	Access60 5RU CMM with 10-BaseT Ethernet (for M6000-04-3 Chassis)	M6025-10-4P	14	\$	\$
Access60 Line Interface Units					
4	T1 Dual LIU/DSX with Cross-connect (incl. 820-DS12-P2-036)	M6013-20-3P	14	\$	\$
Access60 Voice Application Modules					
5	6-Port 2- or 4-Wire E&M/TO with Extended Range	M6041-60-3	42	\$	\$
Access60 Data Application Modules					
6	6-Port Subrate Asynchronous Digital Multiplexer (ADM)	M6073-60-2	30	\$	\$
7	4-Port Universal Synchronous Data (USD) Module	M6077-40-2	18	\$	\$
Access60 Cables and Adapters					
8	VF Cable, 50-pin Amphenol male to 50 pin Amphenol male, 10 ft. Used to connect a M6041-61-3 E&M Module to a 66-type connectorized terminal block (six VF circuits per cable).	820-VF-TT-12 0	14	\$	\$
9	V.35 data cable, DB25 male to MS34 female, straight thru connector, 10 ft. Used to connect V.35 DTE to M6077 USD Application Module	820-DAS-5J-1 20	14	\$	\$
10	Shipping and handling costs to Delivery destination		lot	\$	\$
Total Costs					\$ _____ —

Bidders Forms

BID SUBMISSION FORM		
Bidder's full legal name		
Authorized Representative of Bidder for evaluation purposes (e.g., clarifications)	Name	
	Title	
	Address	
	Telephone #	
	Fax #	
	Email	
Bidder's Procurement Business Number (PBN) [see the Standard Instructions 2003]		
Jurisdiction of Contract: Province in Canada the bidder wishes to be the legal jurisdiction applicable to any resulting contract (if other than as specified in solicitation)		
Federal Contractors Program for Employment Equity (FCP EE) Certification: If the bidder is exempt, please indicate the basis for the exemption to the right. If the bidder does not fall within the exceptions enumerated to the right, the Program requirements do apply and the bidder is required either to:		
(a) submit to the Department of HRSD form LAB 1168, Certificate of Commitment to Implement Employment Equity, DULY SIGNED; or (b) submit a valid Certificate number confirming its adherence to the FCP-EE. Bidders are requested to include their FCP EE Certification or signed LAB 1168 with their bid; if this information is not provided in the bid, it must be provided upon request by the Contracting Authority during evaluation. For joint ventures, be sure to provide this information for each of the members of the joint venture.	On behalf of the bidder, by signing below, I also confirm that the bidder [check the box that applies]:	
	(a) is not subject to Federal Contractors Program for Employment Equity (FCP-EE), because it has a workforce of less than 100 permanent full or part-time employees in Canada;	
	(b) is not subject to FCP-EE, because it is a regulated employer under the <i>Employment Equity Act</i> ;	
	(c) is subject to the requirements of FCP-EE, because it has a workforce of 100 or more permanent full or part-time employees in Canada, but has not previously obtained a certificate number from the Department of Human Resources and Skills Development (HRSD) (having not bid on requirements of \$200,000 or more), in which case a duly signed certificate of commitment is attached; OR	
(d) is subject to FCP-EE, and has a valid certification number as follows: _____ (and has not been declared an Ineligible Contractor by HRSD).		
On behalf of the Bidder, by signing below, I confirm that I have read the entire bid solicitation including the documents incorporated by reference into the bid solicitation and I certify that:		
1. The Bidder considers itself and its products able to meet all the mandatory requirements described in the bid solicitation;		
2. This bid is valid for the period requested in the bid solicitation;		
3. All the information provided in the bid is complete, true and accurate; and		
4. If the Bidder is awarded a contract, it will accept all the terms and conditions set out in the resulting contract clauses included in the bid solicitation.		
Signature of Authorized Representative of Bidder		

Solicitation No. - N° de l'invitation

F1701-130050/A

Amd. No. - N° de la modif.

Buyer ID - Id de l'acheteur

van532

Client Ref. No. - N° de réf. du client

File No. - N° du dossier

CCC No./N° CCC - FMS No/ N° VME

F1701-130050

VAN-3-36043

NOTE TO BIDDERS: Please use ONE of the two mailing labels below and affix it securely to the outside of the envelope or package containing your bid submitted by mail or courier. For bids submitted by facsimile (Bid receiving fax (604) 775-7526), use this sheet as the cover sheet. Always ensure your company name, return address, open bidding solicitation number and closing date appear legibly on the outside of your bid submission.

AVIS AUX FOURNISSEURS: Pour le retour par la poste ou par messenger, veuillez utiliser UNE des étiquettes d'envoi ci-dessous et apposez-la à l'extérieur de votre enveloppe ou du colis contenant votre offre. Pour les offres soumises par télécopieur (n° du télécopieur pour la réception des offres: (604) 775-7526), utilisez cette page comme bordereau de télécopie. Assurez-vous que le nom de votre compagnie, l'adresse de retour, le numéro de l'invitation ouverte à soumissionner et la date de clôture soient lisibles à l'extérieur de votre offre.

Bid Receiving
Public Works & Government Services Canada
2nd FLOOR - 800 BURNARD STREET
VANCOUVER BC V6Z 0B9

Solicitation No. : F1701-130050/A

Solicitation Closes at : 2:00 PM PT
on : July 5, 2013

Réception des soumissions
Travaux publics et services gouvernementaux Canada
800 rue Burrard, 2e étage
Vancouver (C.-B) V6Z 0B9

N° de l'invitation : F1701-130050/A

La réception des soumissions prend fin le : 05 juillet 2013
à : 14:00 PT
